

## **PROPOSTA DI ADOZIONE DEL LIBRO DI TESTO PER L'INSEGNAMENTO DELLA LINGUA FRANCESE**

### **RELAZIONE**

In sostituzione del testo in uso nel corso: .....

degli autori: .....

dal titolo: .....

propongo l'adozione del testo:

**M. SCHIOPETTI - E. BUIZZA**

**“HORIZON GRAMMAIRE”      ISBN 978-88-292- 0988-0      EURO 28,40**

**TREVISINI EDITORE**

### **CARATTERISTICHE DEL TESTO**

- 1) La presente grammatica è un manuale di riferimento e copre i livelli da A1 a B2 (e C2 per il livello avanzato),
- 2) È anche indicata, dove possibile, la nuova ortografia del francese che sta lentamente entrando nell'uso comune. L'amministrazione, la stampa e i dizionari correnti hanno largamente adottato le rettifiche, anche se non in toto.
- 3) Sono state inserite le comparazioni con la lingua italiana.
- 4) Sono state evidenziate le comuni interferenze (es: Osserviamo - Non confondere: fils [fis] (figlio/figli) e fil/fils [fil] (filo/fili);
- 5) Nel capitolo sulla fonetica sono stati forniti, dove possibile, esempi di parole usate anche in italiano per permettere a chiunque di capire il significato dei vari simboli.
- 6) Si è segnalata la pronuncia delle varie espressioni anche all'interno dei capitoli nonché le *liaison* obbligatorie.
- 7) Particolare attenzione è stata posta alla distinzione tra lingua scritta e parlata conformemente nuove alle indicazioni ministeriali.
- 8) Si sono evidenziate, inoltre, le differenze tra la grafia e la pronuncia (omofonie).
- 9) Le spiegazioni in italiano e le indicazioni circa la pronuncia consentono infine uno studio individuale.

### **SUPPORTI**

- 1) Un eserciziario accompagna il testo e, oltre agli esercizi strutturali, contiene esercizi di traduzione e brani da completare nonché un cd per gli esercizi registrati.
- 2) Vi sono pratiche schede riassuntive dei principali argomenti, che saranno accessibili on-line, oltre a esercizi complementari, sempre on-line, in conformità alle indicazioni ministeriali.
- 3) Le tavole verbali sono complete per i livelli indicati.